

SUNNUNTAI-ILTA
Ehtoopalvelus

Avuksihuutostikiiroina tavanmukaisesti 6 oktoehoksen ja minean stikiiraa.

Kunnia - - nyt - -. Jumalansynnyttäjän stikiira

Virrelmästikiiroita emme laula oktoehoksesta vaan laulamme tämän stikiiran kahteen kertaan, **8. säv.:**

Herkuteltuamme meidät alunperin riisuttiin alastomiksi, / kun karvas maistaminen kukisti meidät / ja meidät karkotettiin Jumalan tyköä, / mutta palatkaamme katumukseen, / ja omaksukaamme paasto puhdistaksemme aistimme, / joita vastaan taistelu raivoaa. / Vahvistakaamme sydämemme armon toivolla, eikä ruoalla, / joka ei ole harrastajiaan auttanut, / niin saamme ruoaksemme Jumalan Karitsan ylösnousemuksen pyhänä ja valoisana yönä. / Hän on meidän edestämme kannettu teurasuhri, / joka salaisuuden iltana otti opetuslapset yhteyteensä // ja hajotti tietämättömyyden pimeyden Ylösnousemuksensa valkeudella.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niin kuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntänsä käsiin, ja niin kuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, kunnes hän armahtaa meitä.

Ja uudelleen sama stikiira.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta.

Marttyyrien stikiira

Oi Herran marttyyrit, / te pyhitätte jokaisen paikan / ja parannatte jokaisen sairauden. / Nytkin me pyydämme: // Rukoilkaa, että meidän sielumme pelastettaisiin vihollisen ansoista!

Kunnia -- nyt --. *Jumalansynnyttäjän stikiira*

Oi armoitettu, avioon käymätön Äiti, / taivaalliset veisaavat Sinun ylistystäsi,
/ ja mekin kunnioitamme selittämätöntä synnytystäsi! / Oi Jumalansynnyttäjä,
// rukoile pelastusta meidän sieluillemme!

MAANANTAIAAMU

Aamupalvelus

Tavanmukainen psalmiluenta. 1:sen kunnian jälkeen oktoehoksen **katismatroparit**, 2:sen jälkeen nämä triodionin katismatroparit:

1. säv.

Jumalallisen katumuksen portit on avattu, lähestykäämme halulla, puhdistakaamme ruumiimme. Pidättäytykäämme ruuasta ja himoista kuuliaisina Kristukselle, joka on kutsunut maailman taivaalliseen valtakuntaan, kantakaamme kaiken Kuninkaalle kymmenykset vuodesta, että saisimme halulla nähdä Hänen ylösnousemuksensakin. (*Kahdesti*)

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi pyhä Neitsyt, ojenna jumalalliset kätesi, joilla kannoit jumaluudessaan lihaksi tullutta Luojaa, ja rukoile Häntä, että Hän pelastaisi kiusauksista, himoista ja vaaroista meidät, jotka halulla Sinua ylistämme ja huudamme Sinulle: Kunnia olkoon Sinut asunnokseen ottaneelle, kunnia Sinusta ilmestyneelle, kunnia Hänelle, joka Sinun synnytyksesi kautta on meidät vapahtanut.

Minean kanoni ja tämä herra Joosefin triodion:

1.veisu. 1. säv. Irmossi

Veisatkaamme voittoveisu Jumalalle, / joka on väkevällä käsivarrellaan tehnyt suuria ihmeitä / ja on pelastanut Israelin, // sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Tänään on pidättyväisyyden kirkas esijuhla, tänään johdatus loistavaan paastoon. Veljet, rientäkäämme siis yhteen suurella vakaumuksella ja halulla!

Otettuani esi-isä Aadamin rikkomuksen esimerkiksi minä kurja olen tullut nautinnosta karkotetuksi. Sen tähden minä lankean eteesi katuen ja itkien: Herra, pelasta minut!

Katumuksen ja parannuksen alku on vieraantuminen pahuudesta ja himojen hillintä. Rientäkäämme siis luopumaan pahoista teoista!

Jumalansynnyttäjälle

Rikkomusten yön mustaamana minä nyt hartaasti turvaan Sinuun, joka synnytit pimeydessä oleville vanhurskauden auringon, Kristuksen: Valtiatar, pelasta minut!

Toinen triodion. *Sama säv. ja irmossi.*

Troparit

Katso, katumuksen portti on avattu! Tulkaa, te Jumalaa rakastavat, rientäkäämme käymään siitä sisälle, ennen kuin Kristus sulkee sen meiltä ansiottomilta!

Keväästä ennustaen on nyt koittanut tämä pyhän paaston kunniallinen, esipuhdistava viikko, joka valistaa kaikkien ruumiit ja sielut.

Kunnia - -

Sekoittumaton, luomaton, pyhä Kolminaisuus, ylen hyvä ykseys, Isä, Poika ja samaa olemusta oleva Henki, pelasta aina ne, jotka uskolla Sinua kumartavat!

Nyt - -. Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, Sinussa on voitettu luonnon rajat, sillä synnytettyäsi miehettä Jumalan Sinä pysyit yhtä viattomana kuin olit ennen synnytystäkin.

Irmossi uudelleen, 1. säv.

Veisatkaamme voittoveisu Jumalalle, / joka on väkevällä käsivarrellaan tehnyt suuria ihmeitä / ja on pelastanut Israelin, // sillä Hän on ylistetty!

8.veisu. 1. säv. Irmossi

Papit, veisuin ylistäkää Luojana ja Herrana Häntä, / jota enkelit ja kaikki sotavoimat pelkäävät. / Nuorukaiset, ylistäkää, ja ihmiset, kiittäkää // ja suuresti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Koko omaisuuteni minä olen riettaasti tuhlannut ja tullut katkerien ja pahojen kansalaisten orjaksi. Oi Kristus, älä katso minua kääntymykseen arvottomaksi, kun minä nyt halajan saavuttaa Sinun armosi!

Häpeällinen ja hirveä on minun elintapani, mutta Sinun laupeutesi armo on mittaamaton, oi ihmisiä rakastava Vapahtaja. Anna katumuksen aikaa minulle, joka Sinua rukoilen ja halulla veisuin ylistän!

Minä olen halannut Kainin onnetonta elämää, kun totisesti olen kuolettanut arvokkaan mieleni, ja minä vapisen tuomiosi edessä, oi hyväntekijä. Älä tuomitse minua hänen kanssaan iankaikkisesti!

Jumalansynnyttäjälle

Oi veisuin ylistetty Neitsyt, joka olet uskovaisten ainoa vahva apu Jumalan edessä, päästä minut pimeydestä ja kadotuksesta, joka odottaa pahoin eläneitä!

Toinen irmossi, 1. säv.

Me edeskannamme Sinulle ruumiittomien ylistystä, / niin kuin nuorukaiset pätsissä, / ja veisaten lausumme: // Kaikki Herran teot kiittäkää Herraa!

Troparit

Tämä on katumuksen aika. Veljet, alkakaamme siis se ymmärtäväisesti ja huutakaamme: Herra teot, kiittäkää Herraa!

Luopuen tänään ruuasta rientäkäämme otollisen katumuksen teoissa luopumaan rikkomuksistakin! Herran teot, kiittäkää Herraa!

Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Kunnia olkoon Sinulle, näkymätön, pyhä Kolminaisuus, jota yhtenä kumarretaan ja jota me uskoen ylistämme! Pelasta palvelijasi kaikesta vahingosta!

Nyt - -. *Jumalansynnyttäjälle*

Iloitse, autuas, puhdas Neitsyt! Iloitse, Herran palvelijatar ja Äiti! Iloitse, maailman suojelus, siunattu Jumalansynnyttäjä, valon täyttämä Maria!

Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Irmossi, 1. säv.

Me edeskannamme Sinulle ruumiittomien ylistystä, / niin kuin nuorukaiset pätsissä, / ja veisaten lausumme: // Kaikki Herran teot kiittäkää Herraa!

9. veisu. 1. säv. Irmossi

Ylistäkäämme kaikki Jumalamme puhtaana Äitinä valoisaa pilveä, / jolla kaikkien Valtias laskeutui taivaasta kuin kaste villaan / ja josta aluton meidän tähtemme // tuli lihaksi ja ihmiseksi.

Troparit

Uskovaiset, ottakaamme rauhassa ja vilpittömin mielin vastaan pyhän paaston pyhitetty aika ja pyytäkäämme anteeksi kaikkea, mitä kukin on rikkonut, että saisimme tulevan ilon!

Katso, katumuksen aika on tämä paastoon johdettava esijuhla! Nouse, minun sieluni, tee hartaasti sovinto hyväntekijän ja Jumalan kanssa, että totisesti välttäisit oikeudenmukaisen ja peljättävän tuomion!

Älkäämme pahoin puhdistako paastoon käyntiä ja sen portteja hillittömyydellä ja juopumuksella, vaan puhtain ajatuksin käykäämme halukkaasti sisälle, että saisimme katoamattomuuden seppeleet ja vaivojemme arvoisen palkan!

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä maasta syntyneitten toivo, älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme ainoata Hyvää, joka tuntee meidän heikkoutemme, että Hän päästäisi kulkutaudista, nälänhädästä, maanjärityksestä ja kaikesta pahasta kaupungin, joka Sinua kunnioittaa!

Toinen irmossi, 1. säv.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / profeetta Hesekielin näkemää porttia, / josta ei kulkenut kukaan muu kuin Jumala, // me veisuin ylistämme.

Troparit

Oi sieluni, katumuksen aika on alkanut, älä ole huolimaton! Anna nälkäisille leipää ja rukoile Herraa joka päivä, yö ja hetki, että Hän pelastaisi Sinut!

Niin kuin olemme luopuneet lihasta ja muusta ruuasta, välttäkäämme myös kaikkea vihollisuutta lähimmäistä kohtaan, haureutta, valhetta ja kaikkea pahaa!

Kunnia - -.

Minä kumarran luonnoltaan yhtä, alutonta Jumalaa ja kunnioitan kolmessa persoonassa Isää, Poikaa ja Henkeä, yhtä jakamatonta, yhtenä hallitsevaa Kolminaisuutta.

Nyt - -. Jumalansynnyttäjälle

Neitsyt, Sinä olet uskovaisten kerskaus, toivo ja suojeleminen. Lakkaamatta me ylistämme Sinua veisuin, oi Jumalansynnyttäjä Maria. Pelasta palvelijasi!

Irmossi, 1. säv.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / profeetta Hesekielin näkemää porttia, / josta ei kulkenut kukaan muu kuin Jumala, // me veisuin ylistämme.

Virrelmästikiirona tämä 3. säv.

Paasto on aina hyödyllinen niille / jotka sen valitsevat ja toteuttavat, / sillä eivät pahojen henkien hyökkäyksetkään pysty paastoojaan, / mutta elämämme suojelusenkelitkin pysyvät entistä auliimmin luonamme, // kun olemme paaston puhdistamat.

Liitelauselma: Ravitse aamulla meitä armollasi, suo meille iloa ja riemua kaikkina päivinä. Suo meidän iloita yhtä monta päivää, kuin olet nöyryyttänyt meitä, yhtä monta vuotta, kuin olemme kovaa kokeneet. Saakoot palvelijasi nähdä sinun tekosi ja heidän lapsensa sinun kunniasi.

Sama uudelleen

Liitelauselma: Ja tulkoon osaksemme Herran, meidän Jumalamme, laupeus. Suo menestystä meille kättemme työn; niin, suo menestystä meidän kättemme työn.

Marttyyrien stikiira

Tulkaa, kaikki ihmiset, / kunnioittakaamme pyhien voittajien muistoa, / sillä tultuaan enkeleitten ja ihmisten katseltaviksi / he saivat Kristukselta voiton seppeleen // ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Kunnia - - nyt - -. Jumalansynnyttäjän stikiira

Siemenettä tapahtui Sinussa sikiäminen Pyhästä Hengestä, / ja Sinua ylistäen me huudamme: // Iloitse, kaikkein pyhin Neitsyt!